



中医珍本文库影印点校（珍藏版）

药盦医案全集

恽树珏 著

《药盦医案全集》，恽树珏著，恽氏字铁樵，别号冷风、焦木，江苏武进人，生于1878年，卒于1938年。曾任商务印书馆编译，颇具文名。此书共七卷，章巨膺注释，于公元1936年刊行。

本书分伤寒、温病、时病、虚损、杂病、妇女、小儿等七门，四类，涉及内、儿、妇等科，以伤寒及儿科病证阐述尤详。全书载案约880余例，危重病例的诊治，无论获效与否，多连贯叙述，有多达20余修次者，足供后学者借鉴。

山西出版传媒集团
山西科学技术出版社

阅 览

R249.6
20122



中医珍本文库影印点校（珍藏版）

恽树珏 著

药盦医案全集



山西出版传媒集团
山西科学技术出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

药盦医案全集/恽树珏著. —影印本. —太原: 山西科学技术出版社,
2012. 5

(中医珍本文库影印点校: 珍藏版)

ISBN 978 - 7 - 5377 - 4134 - 7

I. ①药… II. ①恽… III. ①医案—汇编—中国—民国 IV. ①R249. 6

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 051515 号

校注者: 李殿义 张清怀 高 慧 郭晋辉 常雪健 刘 厚
胡双元 刘国栋 刘小萌 祥 云 徐智惠 裴志环
吴海新 邹 鲁 赵树旺 常晓枫 郝国栋 李丽萍

药盦医案全集

著 者 恽树珏

出 版 山西出版传媒集团·山西科学技术出版社
(太原建设南路 21 号 邮编: 030012)

发 行 山西出版传媒集团·山西科学技术出版社 (电话: 0351—4922121)

经 销 全国新华书店

印 刷 山西人民印刷有限责任公司

开 本 889mm × 1194mm 1/32

印 张 14

字 数 347 千字

版 次 2012 年 5 月第 1 版

印 次 2012 年 5 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978 - 7 - 5377 - 4134 - 7

定 价 27.00 元

如发现印、装质量问题, 影响阅读, 请与发行部联系调换。

目 录

目次	1
药盦医案卷一	1
伤寒门	1
药盦医案卷二	51
温病门	51
药盦医案卷三	107
时病门 痘疾	107
时病门 痢疾	124
时病门 白喉	141
时病门 喉痧	147
时病门 霍乱	155
时病门 脑炎	161
时病门 咳嗽	176
药盦医案卷四	181
虚损门 肺病	181
膏药方	186
虚损门 咳嗽	193
虚损门 吐血	207

虚损门 遗精	222
虚损门 瘰疬	228
药盦医案卷五	232
杂病门 风病	232
杂病门 神经病	256
杂病门 胃病	264
杂病门 噎膈	270
杂病门 脚气	274
杂病门 水肿	278
杂病门 腹胀	290
杂病门 哮喘	296
杂病门 黄疸	300
杂病门 泄泻	305
杂病门 痰气	311
杂病门 失眠	315
杂病门 消渴	318
杂病门 湿热	322
杂病门 肝阳	327
药盦医案卷六	333
妇女门 月经	333
妇女门 带下	344
妇女门 胎前	347
妇女门 产后	352
妇女门 瘢瘕	359
妇女门 杂病	364
药盦医案卷七	371

小儿门 瘰疹	371
小儿门 天痘	389
小儿门 惊风	393
小儿门 痞积	417
小儿门 时病	420
小儿门 杂病	429
附 一、古今重量换算	437
二、古今容量换算	438

目次

目次

卷一	伤寒门	一
卷二	温病门	五一
卷三	时病门	一〇七
	疟疾	一〇七
	痢疾	一一四
	霍乱	一四五
	脑炎	一五五
	白喉	一四一
	咳嗽	一四七
	吐血	二〇七
	遗精	二二二
	瘰疬	二二八
卷四	虚损门	一八一
	肺病	一八一
	咳嗽	一九三
	吐血	二〇七
	遗精	二二二
卷五	杂病门	二三三
卷六	目次	一

中医经典文库
影印点校
(珍藏版)

卷一	伤寒门	一
卷二	温病门	五一
卷三	时病门	一〇七
	疟疾	一〇七
	霍乱	一五五
	脑炎	一六一
	白喉	一四一
	咳嗽	一四七
	吐血	二〇七
	遗精	二二二
	瘰疬	二二八
卷四	虚损门	一八一
	肺病	一八一
	咳嗽	一九三
	吐血	二〇七
	遗精	二二二
卷五	杂病门	二三三



卷七

小兒門

瘡瘍 三七三

時病 四二二

雜病 四三一

天痘 三九一

驚風 三九五

疳積 四一九

三七三

卷六

婦女門

月經 三三五

帶下 三四六

胎前 三四九

產後 三五四

三三五

風病 二三三

腳氣 二七五

黃疸 三〇一

消渴 三一九

濕熱 三三三

肝陽 三二八

二

神經 二五七

水腫 二七九

瘀血 二九一

腹脹 二九一

二

胃病 二六五

噎膈 二七一

泄瀉 三〇六

瘧疾 三一二

失眠 三一六

二

二

消渴 三一九

三

肝陽 三二八

三

風病 二三三 神經 二五

七 胃病 二六五 噎膈

二七一 脚氣 二七五 水

肿 二七九 腹脹 二九一

哮喘 二九七 黃疸 三

○一 泄瀉 三〇六 痘氣

三一二 失眠 三一六

消渴 三一九 湿熱 三二

三 肝陽 三二八

卷六 婦女門 三七三

月经 三七三 带下

三四六 胎前 三四九 产

后 三五四 癜瘕 三六一

杂病 三六六

卷七 小兒門 三七三

瘡瘍 三七三 天痘

三九一 惊风 三九五 痘

积 四一九 时病 四二二

杂病 四三一

武進惲鐵樵著

傷寒門

子道周藏稿
受業江陰章巨膺註釋

药盦医案卷一

武进恽铁樵著

子道周藏稿

受业江阴章巨膺注释

伤寒门

王童 昨晚呕吐，今日泄泻，颜额间不发热反冷，面无血色，青络满布，此属感寒，来势太暴，故病状如此。若发热，便入正轨，照伤寒治。

二月十一日

桂枝四分 枳实八分 小朴三分 炙草六分 竹茹一钱
川连三分

此即《伤寒论》第三节 太阳病或已发热，或未发热……之文，反应未起，故不发热反冷，面无血色……是宜辛温之桂。然主治在中寒之泻，故以朴偕桂，温其内藏。枳、茹所以助胃肠消化之本能，用川连反佐法也。此实现代所称胃肠炎证

周孩 头热肢寒，舌润头痛，二便自可，此伤寒太阳证也。药后宜避风吃素，可

中医函本文库
影印点校
(珍藏版)

王童 昨晚呕吐。今日泄泻。颜額間不發熱。反冷。面無血色。青絡滿布。此屬感寒來勢太暴。故病狀如此。若發熱。便入正軌。照傷寒治。

二月十一日

桂枝 四分 枳實 八分 小朴 三分 炙草 六分 竹茹 一錢 川連 三分

此即傷寒論第三節。太陽病或已發熱或未發熱……之文。反應未起。故不發熱。反冷。面無血色……是宜辛溫之桂。然主治在中寒之瀉。故以朴偕桂溫其內臟。枳茹所以助胃腸消化之本能。用川連反佐法也。此實現代所稱胃腸炎證。

周孩 頭熱肢寒。舌潤頭痛。二便自可。此傷寒太陽證也。藥後宜避風吃素。可

藥盦醫案 卷一

以即愈。

二月十八日

炙麻黄四分 淡芩六分

竹茹钱半 桂枝三分 积实八分 炙草六分

特标二便自可，明内藏无恙，仅病表也。

【案语】简洁明净，诊

断治疗已概括矣。此类方案甚多，均删不录。仅举此以见例，以吾辈视之，直小病耳。然时方家值此，决不肯第一诊即使麻桂辛温解表，惯用其积祖致卷套方，利其病不能速愈。名医营业之鼎盛，此其奥藪也。然而病者苦矣，中医学从此衰落矣。

黄左 痘经三候，气急，

舌苔劫津，胸痞，呃逆，四肢逆冷，肌肤津润，此是亡阳四逆，生命危险，至于峰极，恐难挽回。就病理论，舌苔之枯，并非内热使然，实是上下隔断，肾气不能上承所致，故此病不宜寻常凉药。

八月二十日

制附块钱半 杏仁三钱

薤白钱半 炙草六分 细生地三钱 吴萸六分 白芍钱半

落矣。

以即愈。

二月十八日

藥醫案 卷一

二

炙麻黄 四分 淡芩 六分 竹茹 钱半 桂枝 三分 积实 八分 炙草 六分

特標二便自可。明內藏無恙。僅病表也。案語簡潔明淨。診斷治療已概括矣。此類方案甚多。均刪不錄。僅舉此以見例。以吾等視之。直小病耳。然時方家值此。決不肯第一診即使麻桂辛溫解表。慣用其積祖致卷套方。利其病不能速愈。名醫營業之鼎盛。此其奧藪也。然而病者苦矣。中醫學從此衰落矣。

黃左 痘經三候。氣急。舌苔劫津。胸痞。呃逆。四肢逆冷。肌膚津潤。此是亡陽四逆。生命危險。至於峯極。恐難挽回。就病理論。舌苔之枯。並非內熱使然。實是上下隔斷。腎氣不能上承所致。故此病不宜尋常涼藥。八月二十日

細生地 三錢 茄黃 六分 白芍 錢半
製附塊 錢半 杏仁 三錢 薤白 錢半 炙草 六分

此死證也。然大可記述。病證三候。至於如此病狀。其爲誤治。不待言矣。此已至亡陽脫絕之頃。氣息僅微。昏迷。神志復生。安能挽回。師猶苦口婆心。與人論病理。曰舌苔之枯。並非內熱使然。……真是對牛彈琴。所處方悉未必進服。或且不及進藥而已身死。此種境地。數常遇之。雖欲一試身手。終竟無濟。不如善刀而藏。敬謝不敏。

河南路咸昌呢絨號職員胡某。家屬有疾。輒就余治。前年其人病傷寒。而延他醫。一日其店主吳成基先生電召。謂胡某病甚。乞往診之。余自前門入。有某名家書診畢下樓。從後門去。余登樓視病者。則病已經月。瘠瘦如柴。汗出肢冷。脈微欲絕。而兩目赤如鴟。視某名醫之方。則鼓卷本速之處。病者雖氣息僅微。而神志頗清。哀告曰。明知先生能。不早延致。以致於斯。幸賜援手。余謂病家。病已至末。傳少陰亡陽地步。亟亟溫之。猶恐無及。其目赤乃戴陽。爲僅存之一點孤陽。若謂是熱而用涼劑。是速其死也。遂處四逆湯授之。越日再以電召。至則呃逆頻仍。在太漸之頃矣。問其前昨兩日經過。則謂親朋咸主服大名醫之方。余聲名不逮大名醫。宜遭摈棄。問何以重復見召。曰今日始信先生之

藥食醫案 卷一

三

此死證也。然大可記述。病經三候。至于如此病狀。其為誤治不待言矣。此已至亡陽脫絕之頃。氣息僅微。昏迷。神志復生。安能挽回。師猶苦口婆心。與人論病理。曰舌苔之枯。並非內熱使然。……真是對牛彈琴。所處方悉未必進服。或且不及進藥而已身死。此種境地。數常遇之。雖欲一試身手。終竟無濟。不如善刀而藏。敬謝不敏。

河南路咸昌呢絨號職員胡某。家屬有疾。輒就余治。前年其人病傷寒。而延他醫。一日其店主吳成基先生電召。謂胡某病甚。乞往診之。余自前門入。有某名家書診畢下樓。從後門去。余登樓視病者。則病已經月。瘠瘦如柴。汗出肢冷。脈微欲絕。而兩目赤如鴟。視某名醫之方。則鼓卷本速之處。病者雖氣息僅微。而神志頗清。哀告曰。明知先生能。不早延致。以致於斯。幸賜援手。余謂病家。病已至末。傳少陰亡陽地步。亟亟溫之。猶恐無及。其目赤乃戴陽。爲僅存之一點孤陽。若謂是熱而用涼劑。是速其死也。遂處四逆湯授之。越日再以電召。至則呃逆頻仍。在太漸之頃矣。問其前昨兩日經過。則謂親朋咸主服大名醫之方。余聲名不逮大名醫。宜遭摈棄。問何以重復見召。曰今日始信先生之

言，再请挽救。时亲朋男女坌集一室，嘱余定方。余乃託詞將與吳先生商之，脫身而去。及歸電告吳先生，猶屬余聊處一方，及令人來取方去。甫及藥肆，而病者逝矣。此殆胡某命合當死，不然者，家屬有疾，皆就余治。而本人病不以相委。病已至亡陽地步，而震大醫之名，不求實際，病家賴濟，固不足怪。獨怪大醫成名，乃在有下井投石之能。

又丁亥岁朝，友人费逊之先生介绍，延诊宁波路葛姓病。完全阳亡阴寒之候。先本有議用薑附者，但畏之如蛇蝎。費先生謂有敢用之人，曷延請以來。病家諾。遂來偕余往。余曰：此用薑附又何疑焉。但已延誤。恐驅馬難追也。果甫得啜藥，而病者已逝。信知四逆白通諸湯，須在始見亡陽之機進之。則生理有來復之本能。若已至四逆脈微脫汗之時，生理机能颓敗，無能為力矣。然病者不到絕境，既到絕境，則姜附徒負惡名。故余謂不如善刀而藏，蓋指臨命光景時言之也。

冯左 发热第二日，脉细数，面尚有火色，舌有裂纹，头痛，胫痠，溲少，病甚不廉。以后必多变化，有危险。所以然之故，因初病即已见少阳厥阴少阴也。无汗

馮左 發熱第二日。脈細數。面尚有火色。舌有裂紋。頭痛。脛痠。溲少。病甚不廉。以後必多變化。有危險。所以然之故。因初病即已見少陽厥陰少陰也。無汗。
又丁亥歲朝。友人費遜之先生介紹延診。前宁波葛姓病。完全陽亡陰寒之候。先本有議用薑附者。但畏之如蛇蝎。費先生謂有敢用之人。曷延請以來。病家諾。遂來偕余往。余曰：此用薑附又何疑焉。但已延誤。恐驅馬難追也。果甫得啜藥。而病者已逝。信知四逆白通諸湯。須在始見亡陽之機進之。則生理有來復之本能。若已至四逆脈微脫汗之時。生理机能颓敗。無能為力矣。然病者不到絕境。既到絕境。則姜附徒負惡名。故余謂不如善刀而藏。蓋指臨命光景時言之也。

当汗之，急解太阳，以减其势。

十一月十日

炙麻黄三分 淡芩八分
杏仁三钱 归身三钱 知母一钱
炙甘草六分 川连三分
葛根一钱 秦艽钱半

此案有见微知著之妙，浅者颠倒不知，发热甫二日，脉细数，胫痠，即伏少阴病机。实则太阳，虚则少阴，病初起已见虚象。故云以后必多变化，有危险。从舌有裂纹，连带言少阳厥阴，其实着重在少阴，亟解太阳，以减其势，乘其初病，尚有抗病力时，幸翼一击中病，不致传经。

读《伤寒论》未通者，谓六经递传，由太阳而少阳而阳明，甚者谓一日一传，荒谬之极。传经之法不明，终其身《伤寒论》不可通矣。病在太阳，误汗误下，即传为少阴，即使不经误治，其人大虚，甫病太阳即传少阴者，此义惟柯韵伯知之。曰少阴为太阳之底面，厥阴为少阳底面，太阴为阳明之底面。日本喜多村亦知之，其言更详明，曰：实则太阳，虚则少阴；实则少阳，虚则厥阴；实则阳明，虚则太阴。师著《伤寒论研究》更畅发其义，以故太阳病即伏少阴之机者有之，太阳病并见少阴证者有之，论中麻

當汗之急解太陽以減其勢 十一月十日

炙麻黃 三分 淡芩 八分 杏仁 三錢 謚身 三錢 知母 一錢

炙甘草 六分 川連 三分 茯苓 一錢 秦艽 錢半

中医政本文庫
影印點校
(珍藏版)

此案有見微知著之妙。淺者顛倒不知。發熱甫二日。脈細數脹。即伏少陰病機。實則太陽。虛則少陰。病初起已見虛象。故云以後必多變化。有危險。從否有裂紋。速帶言少陽厥陰。其實着重在少陰。亟解太陽以減其勢。乘其初病。尚有抗病力時。幸翼一擊中病。不致傳經。

讀傷寒論未通者。謂六經遞傳。由太陽而少陽而陽明。甚者謂一日一傳。荒謬之極。傳經之法不明。終其身傷寒論不可通矣。病在太陽。誤汗誤下。即傳為少陰。即使不經誤治。其人大虛。甫病太陽。即傳少陰者。此義惟柯韻伯知之。曰少陰為太陽之底面。厥陰為少陽底面。太陰為陽明之底面。日本喜多村亦知之。其言更詳明。曰實則太陽。虛則少陰。實則少陽。虛則厥陰。實則陽明。虛則太陰。師著傷寒論研究。更暢發其義。以故太陽病即伏少陰之機者有之。太陽病并見少陰證者有之。論中麻

藥盦醫案 卷一

五

黃附子二方是也，特病此者甚少。余曾值宋家弄凌姓家伙病此，当初病恶寒发热（其热不甚），而脉微，细胫痠而蜷，因即郑重告诫，凌姓因余危言耸听，大惧，翌日令其家人挈病者去。所处麻黄附子細辛湯，服未可知，不知效果，此案无后文，或者类是。

王官官 感寒因而发热，补太早，邪无出路，故泄泻。舌色脉象尚无他，疏之可愈。误补尚贤于误用抱龙回春诸丹，故病型尚未大坏。

十二月十九日

葛根钱半 云苓三钱 建曲一钱 炙草六分 象贝母三钱 橘红钱半 芍药三钱 归身三钱 杏仁三钱 炒扁衣三钱 桑叶钱半 腹皮三钱 查(楂)①炭三钱 木香一钱

误补尚贤于误用抱龙回春诸丹，调侃当世名医，亦是愤激之语，病型未坏，则抗病本能自在。故无取乎重剂。

邓孩 热本已退，现在又热，寐安，呼吸匀，手足亦温，唇绎，口渴，脉自可，溲初清

① 编者加，下同。

鄧孩

熱本已退。現在又熱，寐安，呼吸匀，手足亦溫。唇绎，口渴，脈自可。溲初清

取乎重劑。

誤補尚賢於誤用抱龍回春諸丹。調侃當世名醫，亦是憤激之語。病型未壞，則抗病本能自在。故無

葛根	錢半	雲苓	三錢	建曲	一錢	炙草	六分	象貝母	三錢
橘紅	錢半	芡實	三錢	歸身	三錢	杏仁	三錢	炒扁衣	三錢
桑葉	錢半	腹皮	三錢	薑炭	三錢	木香	一錢		

王官官 感寒因而發熱。補太早。邪無出路。故泄瀉。舌色脈象尚無他。疏之可愈。誤補尚賢於誤用抱龍回春諸丹。故病型尚未大壞。

十二月十九日

旋即轉白色。是傷寒太陽陽明合病證。爲勢不重。避風慎食。當卽日霍然。

十二月廿二日

中醫珍本文庫
影印點校
(珍藏版)

淡芩八分 花粉一錢 方通八分 炙草六分 橘紅錢半 赤豬苓各二錢

竹茹錢半 葛根一錢 邢根三錢 象貝三錢 杏仁三錢

熱本已退。現在又熱。當是餘波。熱是感寒所起之反應。大段證狀良好。寐安。呼吸匀。手足溫。脈自可。

故逕告之以卽日霍然。不唬嚇人。用藥亦辛涼清熱平劑。

張世兄 先頭脹喉痛。現痛雖止。喉頭仍痛脹。并見頭眩舌絳。照例已化熱。却仍形寒口淡。是表證未罷也。症屬傷寒之較輕者。然多變化。

十二月廿六日

炙麻黃三分 藥根一錢 生草五分 淡黃芩八分

板藍根錢半 竹茹錢半 枳實八分 炙頭草一錢

炒牛蒡錢半 邢根三錢 赤芍錢半

藥盒醫案 卷一

七

旋即轉白色，是傷寒太陽陽明合病證，為勢不重，避風慎食，當即日霍然。

十二月廿二日

淡芩八分 花粉一錢 方通八分 炙草六分 橘紅錢半
赤豬苓各二錢 竹茹錢半
葛根一錢 茄根三錢 象貝三錢 杏仁三錢
錢 杏仁三錢

热本已退，现在又热，当是余波。热是感寒所起之反应，大段证状良好，寐安，呼吸匀，手足温，脉自可。故逕告之以卽日霍然，不唬吓人，用药亦辛凉清热平剂。

张世兄 先頭脹喉痛，现痛虽止，喉头仍痛脹，并见头眩舌绛，照例已化热，却仍形寒口淡，是表证未罢也。症属伤寒之较轻者，然多变化。

十二月廿六日

炙麻黃三分 葛根一錢
生草五分 淡黃芩八分 板藍根钱半 竹茹钱半 枳实八分
炙僵蚕一钱 炒牛蒡钱半
茄根三钱 赤芍钱半

治疗当以主证，不能胶柱鼓瑟，此案其例也。喉肿舌绛，明是炎证。而形寒口淡，表证未罢，为其主证。其无汗表不解，即药可以知证也。

蒋竹庄先生 颇似伤寒

前驱症，恐其发热，本有微汗，不须发汗，惟总当宣达。

象贝三钱 桑叶三钱 防风炒，八分 葛根一钱 杏仁三钱 橘红钱半 苏子炙，三钱 炙草六分

二诊 形寒有汗，是伤寒太阳证反应，起而发热，欬而气急，是兼肺炎性者。

桂枝三分 淡芩八分 苏子炙，三钱 杏仁三钱 橘红钱半 葛根一钱 白芍炒，钱半 炙草六分 象贝三钱 秦艽钱半 防风炒，五分

风寒集中于肺者，每剧欬，渐影响及于营卫，反应起便发热，此现代所谓肺炎证也。

三诊 神气较佳，热亦退，惟苦汗多，欬亦尚剧，舌色已化燥，可清，欬为余波，尚

幾堂醫案 卷一

卷一

八

治療當以主證，不能膠柱鼓瑟。此案其例也。喉腫舌絳，明是炎證。而形寒口淡，表證未罷，為其主證。

其無汗表不解，即藥可以知證也。

蔣竹莊先生 頗似傷寒前驅症，恐其發熱，本有微汗，不須發汗，惟總當宣達，

象貝 三錢 桑葉 三錢 防風 炒八分 葛根 一錢

杏仁 三錢 橘紅 錢半 蔡子 炙三錢 炙草 六分

桂枝 三分 淡芩 八分 薯子 炙三錢 杏仁 三錢

橘紅 錢半 葛根 一錢 白芍 炒錢半 炙草 六分

象貝 三錢 秦艽 錢半 防風 炒五分

一診 形寒有汗，是傷寒太陽證，反應起而發熱，欬而氣急，是兼肺炎性者。

風寒集中於肺者，每劇欬，漸影響及於營衛，反應起便發熱，此現代所謂肺炎證也。

三診 神氣較佳，熱亦退，惟苦汗多，欬亦尚劇，舌色已化燥，可清，欬為餘波，尚

有三数日。

一月六日

象贝三钱 白芍二钱 竹茹
茹钱半 杏仁三钱 牡蛎三钱
枳实八分 炙草六分 橘红
钱半 归身三钱

四诊 肺气逆则剧欬，
头昏且重，是有湿。因剧欬
震动亦有之，腰痠当利溲。

云茯苓三钱 车前炒，
三钱 款冬炙，一钱 杏仁三
钱 浮小麦三钱 桑皮炙，一
钱 紫菀炙，一钱 象贝三钱

徐宝宝 壮热无汗，自
啮其唇，唇色紫绛，溲如米泔，
热有百零四度，病已二十
十余日，阳明症俱，太阳未
罢，且见虚象，将传阴分，
有危险。

一月十一日

川连三分 葛根三钱 犀
角三分 归身三钱 淡芩八分
芦根一两 车前三钱 梗通
八分 茄根三钱 猪苓三钱

曰太阳未罢，必有恶寒
证在，毕竟阳明为主证，葛
根芩连汤自最适当。因壮热
无汗，唇舌紫绛，营份
(分)

有三数日。 一月六日

象贝 三钱 白芍 二钱 竹茹 钱半
枳实 八分 炙草 六分 橘红 钱半
浮小麦 三钱 车前 炒三钱
桑皮 炙一钱 紫菀 炙一钱 象贝 三钱

四诊 肺氣逆則劇咳頭昏且重是有濕。因劇欬震動亦有之。腰痠當利溲。

雲茯苓 三錢 車前 炒三錢
浮小麦 三錢 桑皮 炙一錢 紫菀 炙一錢 象貝 三錢

徐寶寶 壯熱無汗。自齧其唇。唇色紫絳。溲如米泔。熱有百零四度。病已二十
餘日。陽明症俱。太陽未罷。且見虛象。將傳陰分。有危險。

一月十一日

川連 三分 葛根 三錢 麝角 三分
蕷根 一兩 車前 三錢 梗通 八分
茆根 三錢 猪苓 三錢

曰太陽未能。必有惡寒證在。畢竟陽明爲主證。葛根芩連湯自最適當。因壯熱無汗。唇舌紫絳。營份